

ROMANIA

COMISIA NATIONALA DE OMOLOGARE  
A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR

ROMANIA

NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION  
OF PLANT PROTECTION PRODUCTS

**CERTIFICAT DE OMOLOGARE**  
a produselor de protectie a plantelor

**REGISTRATION CERTIFICATE**  
of plant protection products

Nr/No **039PC** din/of **27.02.2014**

AVAND IN VEDERE CEREREA DE OMOLOGARE DEPUASA DE  
TAKING INTO ACCOUNT REGISTRATION APPLICATION PUT UP BY

**BARCLAY CHEMICALS R&D Ltd,**  
**IRLANDA**

INREGISTRATA CU NR 20 DIN 28.10.2009  
RECORDED UNDER NO DATED

INSOTITA DE DOCUMENTATIA  
ACCOMPANIED BY THE NECESSARY

NECESARA, CONFORM DISPOZITIILOR LEGALE,  
DOCUMENTATION, DRAWN UP IN ACCORDANCE WITH THE LEGAL PROVISIONS,

COMISIA NATIONALA DE OMOLOGARE A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR, IN  
NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS,

SEDINTA DIN 27.02.2014 A AUTORIZAT FOLOSIREA IN AGRICULTURA SI SILVICULTURA  
DURING THE MEETING HELD ON AUTHORIZED THE USAGE IN AGRICULTURE AND SILVICULTURE

A PRODUSULUI DE PROTECTIE A PLANTELOR DESCRIS MAI JOS:  
OF THE PLANT PROTECTION PRODUCT DESCRIBED AS FOLLOWS:

DENUMIREA COMERCIALA  
TRADE NAME

**HUDSON**

SUBSTANTA ACTIVA  
ACTIVE INGREDIENT

200 g/l fluroxipir

FABRICANT/ PRODUCATOR  
PRODUCER/MANUFACTURER

**BARCLAY CHEMICALS R&D Ltd, IRLANDA**

CARACTERISTICI FIZICO-CHIMICE  
(ASPECT, DATE ANALITICE)  
PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES  
(APPEARANCE, ANALYTICAL DATA)

concentrat emulsionabil, de culoare galben pal  
cu miros caracteristic.

SIMBOL DE PERICOL  
HAZARD SYMBOL

**Xn** - Nociv  
Harmful

INDICATIE DE PERICOL  
INDICATION OF DANGER

**N** - Periculos pentru mediu  
Dangerous for the environment



**FRAZE DE RISC**  
RISK PHRASES -

- R10 – Inflamabil**  
Flammable
- R22 – Daunator in caz de inghitire**  
Harmful if swallowed
- R37/38 – Iritant pentru sistemul respirator si piele**  
Irritating to respiratory system and skin
- R41 – Risc de leziuni oculare grave**  
Risk of serious eye damage
- R43 – Poate provoca o sensibilizare in contact cu pielea**  
May cause sensitization in contact with skin
- R51/53 – Toxic pentru organismele acvatice, poate provoca efecte adverse pe termen lung asupra mediului acvatic**  
Toxic to aquatic organisms, may cause long-term adverse effects in the aquatic environment
- R52 – Periculos pentru organismele acvatice**  
Harmful to aquatic organisms
- R65 – Daunator: poate provoca leziuni pulmonare prin inghitire**  
Harmful: may cause lung damage if swallowed
- R67 – Inhalarea vaporilor poate provoca somnolenta si ameteala**  
Inhalation of vapors may cause drowsiness and dizziness

**FRAZE DE PERICOL**  
DANGER PHRASES

- H226 – Lichid si vapori inflamabili**  
Liquid and vapours flammable
- H304 – Poate fi fatal in caz de inghitire si de patrundere in caile respiratorii**  
May be fatal if swallowed and penetrating in the Airways
- H315 – Provoaca iritarea pielii**  
Causes skin irritation
- H317 – Poate provoca o reactie alergica a pielii**  
May cause an allergic reaction of the skin
- H335 – Poate provoca iritarea cailor respiratorii**  
May cause respiratory irritation
- H336 – Poate provoca somnolenta sau ameteala**  
May cause drowsiness or dizziness
- H411 - Toxic pentru organismele acvatice, cu efecte adverse pe termen lung**  
Toxic to aquatic life with long lasting effect
- EUH401 - Pentru a evita riscurile pentru om și pentru mediu, utilizati produsul in conformitate cu instructiunile de utilizare.**  
To avoid risks to man and the environment, comply with the instructions for use

**FRAZE DE SIGURANTA**  
SAFETY PHRASES

- S2 – A nu se lasa la indemana copiilor.**  
Keep out of the reach of children
- S7 – Pastrati recipientul inchis ermetic.**  
Keep container tightly closed
- S13 – A se pastra departe de hrana, bauturi si furaje.**  
Keep away from food, drink and animal feedstuffs
- S15 – A se pastra departe de caldura**  
Keep away from heat
- S20/21 – In timpul utilizarii nu mancati, nu beti si nu fumati**  
When using do not eat, drink or smoke
- S23 – Nu inspirati aerosolii**  
Do not breath spray
- S27 – Scoateti imediat imbracamintea conataminata**  
Take off immediately all contaminated clothing



**S36/37/39 – Purtați echipament de protecție, manși corespunzătoare și ochelari de protecție.**  
Wear suitable protective clothing, gloves and eye/face protection.

**S46 – În caz de ingestie cereți imediat sfatul medicului și arătați ambalajul sau eticheta.**  
If swallowed seek medical advice immediately and show this container or label.

**S47/49 – Pastrați produsul doar în ambalajul original la o temperatură de peste 0°C dar nu mai mare de 30°C.**  
Keep only in original container at temperature not lower than 0°C and not exceeding 30°C.

**S56 – Depozitați acest material și recipientul său la punct de colectare deseuri periculoase sau speciale.**  
Dispose of this material and its container at hazardous or special waste collection point.

**S57 – A se utiliza un ambalaj (recipient) corespunzător pentru evitarea oricărei contaminări a mediului înconjurător.**  
Use appropriate containment vessel to avoid environmental contamination.

**S60 – Acest produs și ambalajul (recipientul) sau se vor depozita ca un deșeu periculos.**  
This material and its container must be disposed of as hazardous waste.

**S62 – În caz de înghițire, nu se provoacă vomă: solicitați imediat sfatul medicului și arătați eticheta sau fișa cu date tehnice de securitate.**  
If swallowed, do not induce vomiting; seek medical advice immediately and show the label or safety data sheet

**FRAZE DE PREVENIRE**  
**PREVENTION PHRASES**

**P 210 – A se păstra departe de surse de căldură/ scantei/ flăcări deschise/ suprafețe incinse.-**  
Fumatul interzis  
Store away from sources of heat/ sparks/ open flames/ hot surfaces -No smoking

**P 233 – Pastrați recipientul închis etans**  
Keep container tightly closed

**P 240 – Așezați/ fixați containerul și echipamentele de recepție**  
Put/ fix the container and reception equipment

**P 241 – Utilizați echipamente electrice anti explozive**  
Use anti explosive electrical equipment

**P 242 – Folosiți numai unelte care nu produc scantei**  
Use only tools which do not produce sparks

**P 243 – Luați măsuri de precauție împotriva descărcărilor de electricitate statică**  
Take precautions against static electricity discharge

**P 261 – Evitați să respirați vaporii/aerosolii**  
Avoid breathe vapours/aerosols

**P 264 – Spălați pielea contaminată cu atenție după manipulare**  
Wash contaminated skin thoroughly after handling

**P 271 – Folosiți produsul numai în aer liber sau într-o zonă bine ventilată**  
Use the product only outdoors or in a well-ventilated area

**P 272 – Îmbracamîntea de lucru contaminată nu ar trebui să fie scoasă în afara locului de muncă**  
Contaminated work clothing should not be removed outside of the workplace

**P 273 – Evitați eliberarea în mediu înconjurător**  
Avoid release into the environment

**P 321 – Tratament specific (a se vedea sfaturile medicale de pe această etichetă)**  
Specific treatment (see medical advice on this label)

**P 370+378 – În caz de incendiu: Utilizați pentru extincție spuma, dioxid de carbon, pulbere uscată**  
In case of fire: use for fire extinguishing foam, carbon dioxide, dry powder

**P 301+310 – În caz de înghițire: sunați imediat la un centru de informare toxicologică sau la un doctor/medic**  
If swallowed: immediately call a toxicological information center or a doctor/physician

**P 302+352 – În caz de contact cu pielea: spălați cu multă apă și săpun**  
In case of contact with skin: wash with plenty of water and soap

**P 303+361+353 – În caz de contact cu pielea (sau parul): scoateți/ îndepărtați imediat toată îmbracamîntea contaminată. Clătiți pielea cu apă/faceti dus**  
In case of contact with skin (or hair): remove all contaminated clothing immediately. Rinse skin with water/ take a shower

**P 304+340 – În caz de inhalare: Transportați victima la aer curat și mențineți-o în stare de repaus într-o poziție confortabilă pentru respirație**  
In case of inhalation: Transported the victim to fresh air and keep it in the rest in a position comfortable for breathing

**P 312 – Sunați la un Centru de informare toxicologică sau la un doctor/medic dacă nu vă simțiți bine**  
Please call the toxicological information center or a doctor/physician if you don't feel good



**P 331 – Nu induceti voma**  
 Don't induce vomiting

**P 333+313 – In caz de iritare a pielii sau de eruptie cutanata: consultati medicul**  
 In case of skin irritation or skin eruption, consult a doctor

**P 362 – Scoateti imbracamintea contaminata si spalati-o inainte de reutilizare**  
 Remove contaminated clothing and wash it before you re-use

**P 363 – Spalati hainele inainte de reutilizare**  
 Wash clothing before reuse

**P 391 – Colectati scurgerile de produs**  
 Collect the spillage of the product

**P 403+233 – Depozitati intr-un loc bine ventilat. Pastrati recipientul inchis etans**  
 Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed

**P 403+235 – Depozitati intr-un loc bine ventilat. Se pastreaza la rece**  
 Store in a well-ventilated place. Keep cold

**P 405 – A se depozita sub cheie**  
 To be stored under the key

**P 501 – Depuncti continutul/recipientul la o unitate autorizata pentru colectarea deseurilor**  
 Dispose the contents/container to the authorized waste recovery facility

**FRAZE STANDARD PENTRU RISCURI SPECIALE**  
 STANDARD PHRASES FOR SPECIAL RISKS

**FRAZE STANDARD DE PRUDENTIA SPECIALE**  
 STANDARD PHRASES FOR SPECIAL PRECAUTIONS

**SP1 – A nu se contamina apa cu produsul sau ambalajul sau. A nu se curata echipamentele de aplicare in apropierea apelor de suprafata/ A se evita contaminarea prin sistemele de evacuare a apelor din ferme sau drumuri**  
 Do not contaminate water with the product or its container. Do not clean application equipment near surface water/Avoid contamination via drains from farmyards and roads

**Spe3 – Pentru protectia organismelor acvatice respectati o zona tampon de 15 m pana la apele de suprafata.**  
 To protect aquatic organisms respect an unsprayed buffer zone of 15 m to surface water bodies

**MASURI DE IGIENA SI DE TEHNICA A SECURITATII MUNCII**  
 HYGIENE AND SAFETY MEASURES

Se va evita inhalarea sau contactul produsului cu ochii si pielea. In timpul lucrului se va purta obligatoriu echipament de protectie, nu se bea, nu se mananca si nu se fumeaza. Dupa terminarea lucrului mainile si fata se vor spala cu multa apa si sapun. In caz de intoxicare, prin contact, inhalare sau ingestie se iau urmatoarele masuri:

- scoaterea imbracamintii contaminate;
- spalarea tegumentelor cu apa si sapun;
- clătirea imediata a ochilor cu apa si sapun cel puțin 15 minute;
- scoaterea accidentatului la aer curat; in caz de stop respirator practicati respiratia artificiala sau administrati oxigen;
- in caz de ingestie se spala gura cu multa apa; se produce voma daca persoana este constienta; se face respiratie artificiala sau se administreaza oxigen in caz de inconstienta; se transporta pacientul la o unitate medicala;
- nu se foloseste laptele ca antidot;
- nu se cunoaste un antidot specific; se recomanda tratament medical simptomatic.
- a nu se lasa produsul la îndemâna copiilor.

**DOMENIU DE UTILIZARE**  
 FIELD OF USE

**ERBICID**  
 HERBICIDE



MODUL DE FOLOSIRE OMOLOGAT (CULTURI, DOZE, AGENTI DE DAUNARE)  
REGISTERED MODE OF APPLICATION (CROPS, DOSAGES, DAMAGING AGENTS)

GRAU, ORZ DE: TOAMNA	Buruieni dicotiledonate anuale si perene	1,0 l/ha Postemergent intre 3 frunze si 2 internoduri vizibile ale culturii
OVAZ, SECARA DE: IARNA	Buruieni dicotiledonate anuale si perene	1,0 l/ha Postemergent inainte de al 2-lea internod ale culturii
PORUMB FURAJER:	Buruieni dicotiledonate anuale si perene	1,0 l/ha Postemergent de la 3-6 frunze nedeschise pana la primul nod al culturii
PASUNI:	Buruieni dicotiledonate anuale si perene	1,0 l/ha Postemergent (pentru pasuni permanente doza aplicata ca tratament zonal nu va depasi 30 ml in 10 l apa)

TIMP DE PAUZA  
PRE - HARVESTING INTERVAL

TERMEN DE GARANTIE  
GUARANTEE PERIOD  
ORICE MODIFICARE IN COMPOZITIA PRODUSULUI DE PROTECTIE A PLANTELOR VA FI COMUNICATA  
ANY MODIFICATION IN THE COMPOSITION OF THE PLANT PROTECTION PRODUCT SHOULD BE COMMUNICATED

COMISIEI NATIONALE DE OMOLOGARE A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR;  
TO THE NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS;

MODIFICARILE IMPORTANTE FAC OBIECTUL UNEI NOI CERERI DE OMOLOGARE.  
SIGNIFICANT CHANGES WILL BE SUBJECT TO A NEW REGISTRATION APPLICATION

PREZENTUL CERTIFICAT DE OMOLOGARE ESTE VALABIL PANA LA DATA DE **27.02.2024**  
THIS REGISTRATION CERTIFICATE IS VALID UNTIL

PRESEDINTE  
CHAIRMAN

*Elena LEAOTA*  
Elena LEAOTA



ELIBERAT LA BUCURESTI  
ISSUED IN BUCHAREST

DATA 30.03.2015  
DATE